ES INCONTENIBLE LA AVALANCHA RUSA EN KRIVOI ROG

QUEMAN SUS ULTIMOS CARTUCHOS LOS ALEMANES EN KANYEV

Acometida Victoriosa

MOSCU, 10. — Es inminente la caída de Krivoi Rog. Los rusos quebraron las defensas exteriores de la ciudad y la han rebasado por el sur y el oeste.

★ NUEVA BATALLA POR VITEBSK

LONDRES, 10. — Los rusos abrieron nueva batalla por Vitebsk, bastión de la línea del frente alemán en Rusia Blanca y a la vera de la carretera a Riga, según informes de Berlín. El comentarista militar Von Hammer dijo que los rusos lanzaron un ataque en masa hacia el sureste y noroeste de la ciudad, empleando por lo menos veinticuatro divisiones de infantería con poderoso apoyo de tanques y aviones. En ambas direcciones irrumpieron en las líneas germanas, pero, dice Hammer, las brechas fueron más tarde cerradas. Se observan indicaciones al norte de Vitebsk de que el ejército ruso va a lanzar de un momento a otro ofensiva paralela contra Staraya Russa al sur del lago Ilmen.

En el frente del Báltico, según radio Vichy, parte de las fuerzas alemanas lograron escapar del copo de Luga. Dice Harold King desde Moscú: "Están viviendo sus últimas horas los efectivos de las diez divisiones alemanas cercadas en la bolsada de Kanyev. Siete arietes soviéticos penetran a través de sus posiciones hasta el propio corazón y tres de ellos se encuentran ya casi en los arrabales de Karsun, centro y base de las fuerzas germánicas. La suerte de estas divisiones parece probable que se duplique pronto en Krivoi Rog, centro de minerales ferrosos y último nudo de resistencia alemana en el extremo oriental del recodo del Dnieper".

★ VERDADERA CARNICERIA

[illegible]

★ 7.000 PRISIONEROS

[illegible]

★ PROSIGUEN SU AVANCE

[illegible]

★ IMPORTANTES EFECTIVOS

[illegible]

Están Viviendo sus Ultimas Horas los Efectivos Alemanes Cercados en Kanyev

Moscú, 10. — Están viviendo sus últimas horas los efectivos de las diez divisiones germanas cercadas en la bolsada de Kanyev. Siete arietes soviéticos penetran a través de sus posiciones hasta el propio corazón y tres de ellos se encuentran ya casi en los arrabales de Karsun, centro y base de las fuerzas germanas. La suerte de estas divisiones parece probable que se duplique pronto en Krivoi Rog, centro de minerales ferrosos y último nudo de resistencia alemana en el extremo oriental del recodo del Dnieper.

La poderosa guarnición de Krivoi Rog está actualmente casi cercada por las fuerzas que se encuentran a no más de dieciséis kilómetros. Los alemanes disponen de malas comunicaciones con la retaguardia y si deciden retirarse, siguiendo la carretera hacia el suroeste, caerán dentro de la zona donde operan columnas rusas, que avanzando desde Nikopol, recorrieron treinta y cinco kilómetros, en dirección de Kherson.

Entre Krivoi Rog y el Dnieper, continúan capturándose restos de la antigua guarnición de Nikopol por soldados de Malinovsky, dedicados a la faena de limpiar el campo de batalla entre Nikopol y Apostolovo. La batalla contra la bolsada alemana de Kanyev, entra en su fase final y los rusos prefieren aniquilar puestos fortificados alemanes, desmochando taludes, que estrechar el cinturón. Tres fuerzas rusas, dos procedentes del noroeste y una del nordeste, se dirigen hacia Korsun y ya se encuentran casi en sus afueras. Se está cañoneando la ciudad desde todas direcciones.

Otras tres fuerzas rusas convergen para aislar el saliente sureste de la bolsa. A sólo cuatro kilómetros y medio de distancia una de otra, estas columnas avanzan desde el noreste y suroeste, mientras que entre ambas, una tercera progresa desde Gorodische, donde los alemanes fueron ayer desalojados de importantes posiciones en las alturas. Una séptima columna rusa avanza, penetrando en la bolsa desde el noroeste. En todas partes, los alemanes retroceden hacia nuevas posiciones, dejando pequeñas retaguardias en puntos estratégicos, de ordinario en cruces de carreteras.

El general Stermmann, comandante en jefe del onzavo grupo alemán de ejércitos y en apariencia el hombre que ejerce allí el mando supremo, introdujo en la batalla todo hombre disponible, incluyendo panaderos, oficinistas y camilleros. Parece que no abandonó todavía la esperanza de salvación, pero su optimismo no es compartido por sus soldados. Según declaraciones de prisioneros, difícilmente un solo hombre confía en las promesas de envío de socorros. Han sido capturados en las últimas 48 horas, centenares de prisioneros, incluyendo muchos oficiales. Un soldado, a quien se autorizó a que volviera al campo de batalla, regresó muy pronto con veinte compañeros.

El hecho de que la prensa soviética publique hoy un mapa que muestra la configuración del copo, refleja la confianza del alto mando en que, como dice un despacho de hoy a "Pravda", nada puede ya salvar a los alemanes. El primer mapa del cerco de Stalingrado se publicó el 17 de enero de 1943, cerca de tres semanas después de haber sido anunciado el cierre de la trampa, el treinta y uno de diciembre anterior. También los periódicos de hoy designan nominalmente las unidades atrapadas. Estas son las 57, 72, 82, 88, 112, 167, 168 y 332 divisiones de infantería; la 213 división de seguridad; la "Viking" S. S., división de tanques, y la brigada motorizada S. S. "Walonia".

KESSELRING TOMO LA INICIATIVA EN LA CABEZA DE PUENTE DE ANZIO

Cuantiosas Bajas han Sufrido los Alemanes

Cuartel general de vanguardia del quinto ejército, 10. — El monasterio de Monte Cassino, residencia de monjes benedictinos, se ha convertido en lugar alucinante. Se sabe que los alemanes, con ametralladoras, cubrían la carretera que conduce al monasterio. Los soldados del quinto ejército, subiendo a tientas por las faldas de Monte Cassino, han visto ametralladoras alemanas en los muros del monasterio.

Durante el fuerte bombardeo aliado de Cassino se tuvo escrupuloso cuidado en evitar la destrucción del monasterio. La presencia de nidos de ametralladoras en los muros confirma los informes anteriores de que los alemanes tenían puestos de observación, situados en el edificio e intentaban utilizarlo como fortaleza. El monasterio está enclavado cerca de un despeñadero de unos quinientos metros de altura a la izquierda de la ciudad, sobre la montaña que domina todo el valle de Cassino.

Se encuentran todavía en el monasterio los monjes con sus hábitos negros. Se afirma que el jefe de la división "Hermann Goering" hizo entrega de los sagrados tesoros artísticos del monasterio al Vaticano. Aunque un resuelto ataque americano abrió ayer brecha entre la ciudad y el monasterio, ello no afectó mucho las posiciones de los alemanes en su cima estratégica, pero amenazó el enlace con otras fuerzas en la ciudad. Hacia el este, desde las montañas a través de la llanura por donde fluye el Rapido, corre la carretera de Cassino a Roma. Se ha convertido ahora en tierra de nadie bajo fuego de ambos lados. Es esta carretera por la cual el quinto ejército pudiera avanzar hacia la ciudad.

[illegible]

★ INICIATIVA ALIADA

CUARTEL Gral. ALIADO EN AFRICA DEL NORTE, 10. — Kesselring ha tomado la iniciativa en la cabeza de puente de Anzio. [illegible]

★ OLAS DE AVIONES

[illegible]

★ ATACAN LA VANGUARDIA

[illegible]

★ CAÑONEO ALEMAN

[illegible]

... tres operan ya desde el campo de aterrizaje recientemente construido en la cabeza de puente. Cuatro enormes explosiones indicaron que había sido alcanzado un polvorín. Dirigidos por observadores de la línea de fuego, aviadores aliados bombardearon y destrozaron posiciones de artillería alemana y granjeándose un mensaje de gratitud de las fuerzas de tierra significándoles sus gracias por "su tarea eficacísima de silenciar cañones".

La Luftwaffe estuvo perceptiblemente ausente durante el día.

En ruda batalla en torno a Cassino los aliados han efectuado ligero progreso, pero la posición general no ha variado esencialmente. Ambos lados emplean tanques. Los alemanes defienden todavía la ... [illegible]

... explosión devastó una sección entera de la zona del muelle. Otros dos barcos de 2.000 toneladas fueron atacados frente a Liorna.

El Orden

AÑO XVII ★ Nº. 5783 ★ SANTA FE, viernes 11 de febrero de 1944 ★ 10 PAGINAS — Fundado por Alfredo Estrada el tres de noviembre de 1927

CAMBIO DE DIVISIONES ALEMANAS

Estocolmo, 10. — Casi todas las divisiones alemanas que montan las posiciones de las líneas del frente a lo largo del litoral del Atlántico y que no cuentan con verdadera experiencia de batalla, van siendo retiradas y mandadas o bien al frente ruso o al Mediterráneo. En todos los sectores importantes han sido sustituidas por contingentes de los veteranos de las divisiones de tropas de asalto, las mejor instruidas y mejor armadas que Alemania puede lanzar al combate. Cada una de estas unidades de tropas de asalto ha seguido un curso intensivo político, a fin de convencerlos de que las fuerzas aliadas son bárbaros y torturadores. Estas "brigadas del odio" son las únicas tropas con que Hitler puede realmente confiar. Pero este reajuste de fuerzas alemanas también significa que las tropas británicas y americanas que esperan ahora el momento del asalto tendrán oportunidad de luchar contra los grupos de criminales de la guerra alemanes más compactos que pudieran soñar en meter mano.

Los Daños en Berlín

LONDRES, 10. — El Dr. Goebbels, en su último artículo del periódico "Das Reich", refiriéndose a la batalla aérea de Berlín, escribió: "La intención del enemigo es destruir completamente la capital del Reich. Sería ocioso intentar desmentir que el enemigo ha infligido profundas heridas con su terror indecente y brutal. Ya la Luftwaffe reacciona ... reforzando sus contraataques en masa, pero estos deben considerarse meramente como preludio de lo futuro. La capital ... tendrá oportunidad de mostrar tenacidad y dureza ... a la nuestra. Sin embargo, la capital del Reich tendrá probablemente que recibir más golpes, ... que antes las cicatrices y ... ciones anotarán su faz. Sus ciudadanos tendrán que arreglarse incluso en condiciones ... primitivas que las actuales".

"Parece casi ironía ... cuando el enemigo acompaña su inconcebible torrente de granadas explosivas e incendiarias con ... bien repletos haces de hojas ... turronas evidentemente con ... creencia que nuestros hombres y mujeres sentados a la luz de ... hogares en llamas examinarán y sacarán provecho de estos ... pentos panfletos. Un día ... remos al enemigo con el ... triunfante que él nos ... rá el día en que tendremos ... [illegible]".

Un viajero que procedente de Alemania llegó a Zurich dió el siguiente relato directo de la capital alemana: [illegible]

El Acto de Entrega de una Bandera Argentina

Bs. AIRES, 10. — Mañana a las 11 se realizará en el Ministerio de Relaciones Exteriores la ... [illegible]

... miembros de esta representación diplomática y del Consulado General, los componentes de la Cámara de Comercio Británica y numerosos funcionarios que han sido especialmente invitados.

En la ceremonia usará de la palabra el señor Mac Callum a quien responderá el ministro de Relaciones Exteriores general A. Gilbert.

CONTINUA EN FORMA IMPLACABLE EL ATAQUE DE BOMBARDEROS ALIADOS SOBRE BASES JAPONESAS

Resolución Dictada en la Universidad de Córdoba

CORDOBA, 10. — El interventor de la Universidad Nacional, doctor Mauricio Saravia, informó que los alumnos que no se presentaron a rendir examen en diciembre último no lo podrán hacer en el mes de marzo próximo.

Añadió que serán contemplados los casos especiales, como ser los de aquellos alumnos que no rindieron examen por no haber podido abonar los derechos o por haberse encontrado fuera de la ciudad.

HUBO UN INCENDIO EN EL CUARTEL DEL REG. 3

Bs. AIRES, 10. — A las 21.55 en el cuartel del Regimiento 3 de Infantería se produjo un incendio originado en el surtidor de nafta, instalado en uno de los patios interiores del acantonamiento.

Inmediatamente concurrieron tres dotaciones de bomberos, con todos sus elementos, en previsión de que el fuego pudiera extenderse y amenazar el Arsenal de Guerra situado a corta distancia, pero los servicios fueron innecesarios, ya que el personal del cuartel consiguió extinguir el incendio por sus propios medios.

EL Gral. GOES MONTEIRO DIRIGESE A MONTEVIDEO

RIO DE JANEIRO, 10. — El nuevo delegado de Brasil al comité de defensa política del continente general Pedro Aurelio Goes Monteiro, se embarcó esta noche por ferrocarril a Montevideo.

NOMBROSE UN DIRECTOR EN EL C. DE EDUCACION

Bs. AIRES, 10. — Fué designado Director del Personal y Estadística del Consejo Nacional de Educación el Sr. Adolfo Alvarez.

Contingente de 1.400 Japoneses Destruído

Extremo Oriente, 10. — Destruyéronse tres cazas japoneses y fueron probablemente destruídos otros tres y doce averiados, cuando cazas de la R. F. A. interceptaron aparatos de caza japoneses que atacaban Maungdaw, en Birmania. El fuego antiaéreo abatió más cazas japoneses. Las tropas chinas, con instrucción norteamericana, expulsaron el viernes a japoneses de una posición a doce kilómetros al oeste de Taro.

Ayer, bombarderos tipo medio Mitchell, de la 14a. fuerza aérea, bombardearon una estación cerca de Haiphon, en Indochina, logrando impactos directos en la estación y causando daños a otros cuatro edificios, según declara el comunicado del cuartel general del general Stilwell. El mismo día, cazabombarderos atacaron puntos en la provincia occidental de Yunan, incendiando varios cuarteles japoneses y villas por los japoneses ocupadas.

★ COMUNICADO ALIADO

MEDITERRANEO, 10. — El comunicado aéreo aliado de hoy jueves de Centro Oriente refiere que en el puerto de Langeri explotó un barco alemán de aprovisionamiento, tras haber sido alcanzado por bombarderos aliados y cazas portabombas, durante ataques realizados sobre puertos ... [illegible]

... los, aparatos de Estados Unidos lanzaron un total de 114 toneladas de bombas sobre bases japonesas en las islas Marshall.

★ FORMACION JAPONESA DESTRUIDA

Cuartel aliado en el sudoeste del Pacífico, 10.—Los australianos han establecido contacto con fuerzas americanas cerca de Saidor, en Nueva Guinea. El enlace tuvo lugar el jueves de mañana en Yagomi. Se anuncia que una formación de 1.400 japoneses quedó destruída. Realizáronse nuevos ataques aéreos contra Rabaul, Wewak y Alexishafen.

★ PRESION AUSTRALIANA

SIDNEY, 10. — Los pilotos aliados no hallaron respuesta por parte de las defensas antiaéreas de la base japonesa de ... [illegible]

★ CONVOY JAPONES ...

WASHINGTON, 10. — El Departamento de Marina ... [illegible] ... to el 31 de enero. El "Burna" cañoneó y hundió un buque cisterna, un mercante de mediano tonelaje y otros dos barcos menores.

★ EL ATAQUE A WAKE

PEARL HARBOUR, 10. — [illegible]

Evacuados Británicos Regresan a su Patria

LONDRES, 10. — El "Daily Telegraph" informa hoy que el buque español Magallanes, llegando todas sus luces encendidas y claramente marcadas en su casco las características de su nacionalidad, como buque de país neutral, trae a bordo desde el Canadá y los Estados Unidos, a 200 mujeres y niños británicos.

Estos niños estuvieron alejados entre tres y cuatro años. El Magallanes se espera que llegará a puerto europeo en los primeros días del mes próximo. Ya ha sido arreglado el transporte desde ese puerto a Gran Bretaña.

HURACAN SE IMPUSO A NACIONAL: 2 A 1

BUENOS AIRES, 10. — Esta noche jugaron, en el estadio de San Lorenzo de Almagro, los primeros equipos de Nacional de Montevideo y Huracán de Buenos Aires, por el torneo nacional nocturno de fútbol.

El triunfo correspondió al equipo porteño por escaso margen: dos goles a uno.

EN UN CINE PORTEÑO COMENZO UN INCENDIO

Bs. AIRES, 10. — Minutos antes de las 20 en el cine "Electric" de la calle Lavalle 836, se produjo un incendio en la cabina del operador en momentos en que eran cambiadas las películas, una de las cuales se quemó en parte.

El operador Saravia de Gatica, resultó con quemaduras en las manos.

... Poco después un piquete de bomberos se constituyó en el lugar apagando el fuego con una línea de manguera.

POR TERCERA VEZ BOMBARDEARON CASTELL GANDOLFO

Siembran Bombas los Aliados en Alemania

Con las fuerzas aéreas aliadas de asalto en Gran Bretaña, 10. — Nutridas fuerzas de fortalezas volantes y Liberators norteamericanos asestaron hoy jueves, en plena luz del día, devastadores golpes al poderío aéreo germano. Las operaciones revistieron la siguiente triple forma: Primero, furiosas batallas aéreas libradas en cielo de Alemania central y occidental, que duraron más de dos horas y en las que por lo menos derribaron ochenta y cuatro cazas alemanes de intercepción.

Segundo, la armada aérea de fortalezas volantes, con su escolta de Mustangs, Thunderbolts y Lightnings abriéronse paso a través de centenares de cazas de la Luftwaffe, para descargar pode... [illegible]

... habitantes, a unos 150 kilómetros de Berlín.

Bombarderos, descargaron gran peso de bombas con gran precisión sobre zonas del objetivo. [illegible]

Batalla Aérea Sobre el Territorio Nazi

ZURICH, 10. — La Agencia Oficial Alemana informó que ... [illegible]

Otras Bombas Cayeron en Zonas de la S. Sede

Berna, 10. — La radio de la ciudad del Vaticano propaló hoy el anuncio del "Observatore Romano" por el bombardeo de Castell Gandolfo, que dice así: "Durante un nuevo ataque aéreo, numerosas bombas cayeron por tercera vez en la zona de la villa Papal de Castell Gandolfo, causando daños materiales y víctimas.

Se nos ha informado que debido a que esa zona goza de los derechos de extraterritorialidad la Santa Sede no puede menos de lo que hizo en dos oportunidades anteriores de deplorar el ataque.

"Otras bombas cayeron en terrenos pertenecientes a la Santa Sede. Tres bombas cayeron en el Colegio de Propaganda, que está en un sitio adyacente a la villa ... habían perdido cuanto tenían, han sido reunidos allí.

"Cabe señalar que una parte del Colegio de la Propaganda está construída en la zona extraterritorial y fué esa parte la que quedó completamente destruída. Las víctimas han sido numerosas.

El Santo Padre ha ordenado que todos los funcionarios pontificios presten toda la ayuda posible a ...

SE HABRIA DADO OTRO GOLPE DE ESTADO EN LA REPUB. DE BOLIVIA

Santiago de Chile, 10. — *Una radiodifusora local, anunció sin confirmación, que se había producido un golpe de estado en Bolivia, siendo excluídos el Ministro del Interior y otros miembros del gabinete.*

La misma radio informó que había estallado una contrarrevolución, siendo arrestados varios miembros del gobierno.

La noticia no pudo ser confirmada hasta anoche.

CORREO ARGENTINO — FRANQUEO A PAGAR — TARIFA REDUCIDA

CARTA PASTORAL COLECTIVA DEL V. EPISCOPADO ARGENTINO

[illegible]

... en la remota antigüedad, ya a la luz de la edad moderna, han marcado siempre sus voces de deber y de esperanza, de exaltación y de triunfo, con los acentos de la plegaria elevada al pie de los altares, para implorar a Dios su protección en las horas de angustia, o para hacer subir hasta su trono, el himno de acción de gracias, por haber alcanzado timbres de grandeza y de gloria.

Pero es necesario que volvamos la consideración a los frutos de civilización cristiana, traídos al mundo por Jesucristo. [illegible]

... La escuela, por su naturaleza, escribe el ilustre Prelado y fundado Dr. Torras y Bages, es edificativa y no destructiva, y si no fuese cristiana en un país católico, sería destructiva. La educación de la conciencia de los niños en la escuela, ha de estar en armonía con la que reciben en la familia, de lo contrario resultará una conciencia vacilante. [illegible]

[illegible]

(PASA A PAGINA CINCO)

Hubo dos Heridos, a Raíz de una Riña Entre Ebrios

Las autoridades de la comisaría del barrio Sargento Cabral actúan en diligencias, encaminadas a establecer debidamente un hecho de sangre, desarrollado anoche, en una vivienda situada en el paraje denominado Monte Chañar, de esa jurisdicción, del que resultaron víctimas dos personas, una de las cuales ha sido hospitalizada. De acuerdo con los antecedentes reunidos por la autoridad, aproximadamente a las 21, esas autoridades fueron informadas que, en el paraje indicado habían peleado varias personas, por lo que de inmediato, el encargado de aquella comisaría, Sr. E. Molini Fabás, con personal a sus órdenes se constituyó en el lugar indicado, donde encontró a Melitón González (a) El Ganso, de 74 años, argentino, soltero, jornalero y a Sotero Medina, de igual nacionalidad que el anterior, de 54 años, soltero, jornalero, el primero de los cuales presentaba una herida cortante en la cabeza lado izquierdo, y el segundo una lesión sobre la ceja izquierda. De inmediato, con intervención de esas autoridades, los lesionados fueron atendidos de primera intención en la A. Pública, y luego internado González en el hospital de Caridad, por cuanto la herida que presenta es de cierta consideración.

De lo averiguado por la policía se desprende que, poco antes de la hora indicada, los nombrados, acompañados de un tal Joaquín Silva, que se dió a la fuga enseguida de producirse el hecho, sostuvieron un violento altercado, luego de estar bebiendo juntos en la casa de González, y exasperados en sus ánimos terminaron por trabarse en riña, munidos de varillas de hierro y maderas, con los cuales se acometieron, resultando así González y Medina con las heridas de referencia. Se procura detener al citado Silva. En el lugar del hecho, la autoridad secuestró una varilla de hierro, dos trozos de madera y un farol, elementos manchados con sangre, por lo que, fundadamente, se cree que fueron utilizados durante la riña. Se las truye el sumario de estilo con conocimiento del juez competente en turno.

Un Auto Chocó con un Camión y sus Ocupantes Resultaron Lesionados

GALVEZ, (Corresponsal). — Un accidente que pudo asumir mayor gravedad para las víctimas, se produjo ayer en un cruce de caminos, situado a 2 kms. al este de Rigby, de esta jurisdicción, del que resultaron lesionadas dos personas. En el paraje indicado, chocaron el auto chapa 163 de aquella localidad, conducido por Arnoldo Edmundo Godoy con el camión chapa 1462 de San Francisco, manejado por Cayetano Biassi, quien se acompañaba de Miguel Angel Martínez, y como consecuencia del accidente, el auto volcó, resultando sus ocupantes con golpes y lesiones de cierta importancia de los cuales fueron atendidos por el médico de policía del lugar, siendo después trasladados a sus respectivos domicilios, donde se asisten.

Hubo Cuatro Personas Lesionadas a Raíz de un Choque de Camiones

Las autoridades de la comisaría general de Gálvez, departamento San Jerónimo, han informado al juez correccional en turno, acerca de un accidente de tránsito ocurrido anteanoche, en el camino que une esa ciudad con la localidad de Loma Alta, de esa jurisdicción, a raíz del cual resultaron lesionadas de cierta consideración Jacinto Tosco, Bautista Bigliano, Festerino Lorenzo Tosco y Esterino José Arolfo, argentinos, de 43, 32, 25 y 34 años respectivamente. Los nombrados viajaban en el camión chapa 182 de Gálvez a cargo de Leopoldo Telesforo Díaz, vehículo en el que iban 15 personas, cuando al llegar a dos kilómetros de Loma Alta, chocó con el camión chapa 115 de Gessler, que manejaba Luis Bernardino Dossio, en cuyo vehículo viajaban doce personas que regresaban de un baile. Las víctimas se asisten en sus respectivos domicilios.

SOC. DE VECINOS DEL BARRIO SGTO. CABRAL

La comisión directiva de la Sociedad de Vecinos "Amigos del Barrio Sgto. Cabral", ha cursado las invitaciones, de práctica a los asociados de la misma, para el acto eleccionario que se realizará el domingo 13 de febrero, en el local social de la entidad sito en Av. Gral. Paz y Bmé. Mitre, de 9 a 18 hs., de acuerdo a los estatutos vigentes y a efectos de renovar la C. D. En dicha oportunidad se elegirán los siguientes miembros: Secretario General; Prosecretario General; Secretario de Hacienda; Secretario de Fomento Edilicio y Secretario de Deporte y Cultura, todos ellos por el término de dos años y cinco suplentes por un año.

Virutas y Astillas

DIGNIFICACION DE LA DEMOCRACIA ★ La práctica ha comprobado que todos los ensayos de abolición de la democracia como sistema de convivencia social y de actividad política suelen producir amargos frutos. La unidad ideológica, fundada en la falta de ideas, que persiguen los adversarios de la democracia, por el hecho de ser contraria a la naturaleza de los hombres, carece de toda base real y la aparente unanimidad de los espíritus no es más que triste sometimiento a los dictados de la fuerza o fenómeno vulgar de mimetismo originado en la necesidad de subsistir.

Lo único que tiene razón efectiva de ser, es la variedad de opiniones humanas, por cuanto los hombres difieren mucho por sus intereses, aspiraciones y necesidades, diferencias que necesariamente se traducen en variedad de opiniones, cuando aquéllos disfrutan de libertad para profesarlas y organizarse según sus tendencias.

El orden verdadero no consiste, pues, en imponer violentamente a nadie convicciones que no tenga o en obligarle a representar una farsa inmoral: consiste en organizar la democracia de tal modo que en ella no sea posible subordinar el bien público a los beneficios personales ni convertir la libertad de opinión y de empresa en pretexto para la fácil realización de negocios piratescos.

Una adecuada reglamentación legal de los partidos políticos, unida a leyes que favorezcan un reparto equitativo de las ganancias y una adecuada protección a las personas desprovistas de recursos, salvaría la democracia y evitaría que ésta diera pretextos a sus adversarios para reclamar su completa desaparición, en nombre de la humanidad y del derecho a la vida de los humildes, el cual —es imposible negarlo— resulta anterior y superior al derecho al voto.

La democracia política debe comportar la democracia económica, que no es igualdad ficticia en el usufructo de las riquezas, sino satisfacción de las necesidades reales de todos los ciudadanos, sin excepción de clases. No es justo ni tolerable que, en una sociedad que a sí misma se llama civilizada, haya quienes sufran las más terribles penurias y vivan embrutecidos por la ignorancia, en tanto que otros se corrompen por exceso de dinero. Tal situación no puede ser consagrada por leyes "democráticas", a menos de querer que la democracia sea confundida con la peor de las tiranías.

Tampoco es decoroso que los votos de los ciudadanos sirvan para encumbrar a ineptos intelectuales, y, lo que aun es peor, a degenerados morales cuyo solo propósito es disfrutar de todas las ventajas que proporciona el poder y hacer partícipes de las mismas a sus más próximos allegados, desentendiéndose por completo, con el más crudo cinismo, de los intereses de la colectividad. Estos dos aspectos de las pseudodemocracias o democracias políticas desordenadas e insinceras, son los que les han concitado tantos enemigos. Pero la democracia, en cuanto significa libertad de expresión y de crítica, aptitud para perfeccionar las instituciones y progresivo desarrollo de la llamada justicia social, no sólo es apetecida por los buenos ciudadanos, sino que su abolición es causa de que se pierda el sentimiento de seguridad personal y colectiva sin el cual ninguna sociedad puede ser feliz.

Es indudable que determinadas graves circunstancias imponen, a veces, una suspensión transitoria de las garantías brindadas por la democracia. Pero no es aconsejable que tal suspensión se transforme en una cesación definitiva de la democracia, o por mejor decir, que se aspire a cansarla, dado que conseguirlo nos parece imposible, a menos que los hombres caigan al nivel de los animales domésticos y pierdan por completo el gusto por la independencia personal, en la medida en que la misma es compatible con el orden público. La democracia, en todas partes, deberá renacer provista de nuevos atributos. Pero es conveniente prepararle el camino mediante la adecuada estructuración legal y moral de los partidos políticos, así como ofreciéndole la base económica cuya carencia es la causa más inmediata del aparente fracaso de aquélla.

La opinión de los hombres responsables, lo mismo en las grandes democracias que en los países en que dicho sistema ha desaparecido por el momento, es que la democracia, después de esta guerra, renacerá en todas partes, si bien el acerá características nuevas y no será simplemente un estado de cosas favorable a la más irritante opresión económica, de paso que consagra la igualdad política. Será el sistema que proporcione idénticas oportunidades a todos los ciudadanos y que anteponga la protección del capital humano de las naciones al interés de los capitales financieros. Tal debe ser, a juicio de dichos hombres, el nuevo sentido de la democracia. Por muchos que sean en la actualidad los obstáculos que se oponen al triunfo de este ideal democrático, el mismo terminará por imponerse definitivamente, a menos que la humanidad retroceda paulatinamente a la barbarie primitiva.

INTERVENCION NACIONAL

RECHAZO DE RENUNCIAS — El Interventor Nacional Ing. Argüelles, por un decreto dado a conocer en el Ministerio de Gobierno ha rechazado las renuncias de los Dres. Sebastián Soler y Juan J. Trillas, vocales de la Sala en lo Criminal y de la Sala Primera Civil y Comercial de a Excma. Cámara de Apelaciones, respectivamente.

MEDIDAS DISCIPLINARIAS — A raíz de faltas graves cometidas en el desempeño de sus funciones han sido dejados sin efecto los nombramientos de varios comisarios y auxiliares de la Jefatura de Policía del Dpto. San Martín.

SANTA FE VA A LA CABEZA DE LA COLECTA NACIONAL — Lo recaudado para los damnificados del sismo de San Juan, llegó en la fecha a la cantidad de pesos 2.045.697,57, de los que se han depositado en el Banco de la Nación, casa Rosario 939.124,57 y $ 451.125,79 en la sucursal Sta. Fe.

Esta cantidad total, coloca a la provincia de Santa Fe, a la cabeza de sus hermanas, en la gran colecta que se realiza.

CONSEJO DE EDUCACION. — Con motivo de haber sido designado Presidente del Consejo de Educación de la provincia de E. Ríos, ha renunciado al cargo de vocal del H. Consejo de Educación de Santa Fe, que venía desempeñando, el Prof. D. Pedro Oberti.

Hoy se hará cargo en Paraná de sus nuevas funciones, anunciándose por tal causa, la partida con destino a la vecina provincia, del Presidente del Consejo Prof. Don Leopoldo Marechal, y otros funcionarios y amigos personales del Prof. Oberti.

QUIEBRA DECLARADA

El juez en lo Civil y Comercial de la 2a. nominación Dr. Carlos Mayol, por la secretaría Bruno, se ha pronunciado en el pedido de quiebra formulado contra la Editorial y Publicidad Santa Fe de Hoy, sociedad anónima, cuya convocatoria de acreedores se tramitó ante dicho Juzgado no hace mucho tiempo.

Hace lugar, declarando en estado de quiebra a la nombrada firma. Fija el plazo de 15 días para que los acreedores presenten al síndico señor Esteban Sierra, los títulos justificativos de sus créditos. Fija, además el día 3 de julio último como fecha de cesación de pagos.

En la resolución el juez establece que no procede la liquidación sin quiebra por cuanto está comprobada la cesación de pagos por incumplimiento del concordato aprobado.

NOTICIAS POLICIALES DEL Dep. CASTELLANOS

Julio Ruiz, argentino de 16 años de edad, domiciliado en Rafaela, se dirigía montado en un caballo en dirección a su domicilio, cuando al llegar a la intersección de las calles Santa Fe y Santa Rosa, el animal costaló, despidiendo al pequeño jinete al pavimento, debido a lo cual sufrió el mismo una lesión de cierta importancia, de la que fué atendido en la A. Pública. Personal de la comisaría seccional comprobó el carácter accidental del caso.

—Ante el titular de la comisaría del distrito Virginia, de esa jurisdicción, se presentó el vecino Bernardo Braunstein, y dió cuenta que el día 7 del corriente a las 12, en un campo de su propiedad, situado junto a las vías férreas, se declaró un incendio, producido por brasas desprendidas de una locomotora. Quince hectáreas de alfalfa quedaron incendiadas. No estimó los perjuicios.

Un Hombre Lesionó de Arma Blanca a Otro

SAN JUSTO, (Corresponsal. — En el hospital de Caridad local se encuentra internado, asistiéndose de lesiones de arma blanca, de relativa importancia, que presenta en el cuerpo, Miguel Angel Zurita, argentino, de 20 años domiciliado en el lugar.

El día anterior, el nombrado sostuvo en la vía pública, un incidente con otro vecino de la zona, llamado Silvano Gutiérrez (a) Sato, el cual exasperado en su ánimo extrajo de entre sus ropas un cuchillo, con el que atacó a su antagonista, al que causó las lesiones aludidas. Cometido el hecho, el heridor se dió a la fuga, pero posteriormente fué detenido y se le secuestró el arma indicada. Se instruye el sumario de práctica y se ha informado del hecho al juez de instrucción en turno, Dr. J. Prats Cardona.

LOS FESTEJOS DE CARNAVAL

Se llevan adelante los preparativos para la celebración en Santa Fe de las próximas fiestas de carnaval. Atendiéndose a la actividad que están desarrollando quienes se aprestan a participar en comparsas, murgas, grupos orquestales y otros, han despertado gran interés.

Por su parte, la comisión honoraria de festejos populares que presidió el secretario de Gobierno, ha dictado nuevas medidas, con la finalidad de la mejor organización de las mismas y que ellas obtengan el mayor éxito posible.

Autorizaciones para instalar bares

De acuerdo con las informaciones, ya se ha autorizado la colocación de mesas para servicio de bar durante las noches del carnaval en los puntos siguientes: Vereda del Parque Cívico del Sur, frente al recreo,vereda o bocacalle de Juan J. Passo y Nueve de Julio.

—En las bocacalles de las arterias siguientes: San Martín, Uruguay, Amenábar, General López, Moreno, Corrientes, Juan de Garay, vereda del Teatro Municipal, Tucumán, Vera, plaza del ex Mercado Norte y Suipacha.

Ubicaciones autorizadas

Bocacalles donde se autorizará el estacionamiento de camiones que expendan refrescantes o alimentos: en las esquinas 3 de Febrero, Buenos Aires, Rosario, Salta, la Junta, Rioja, Catamarca y Crespo.

Los precios de locación deberán ser solicitados en la Inspección General de la Municipalidad antes del día 15 del corriente mes. Se adelanta a los interesados que no dará preferencia a las casas establecidas en las zonas de locación y los precios se establecerán por la temporada de carnaval y por una sola bocacalle, quedando sujetas las instalaciones de acuerdo con las condiciones establecidas por el Departamento de Salud Pública.

Venta de artículos

En lo que respecta a la venta de artículos de carnaval se ha establecido en $ 20 por la temporada. Los permisos deberán ser solicitados con la debida anticipación en la Inspección General de la Municipalidad.

Permisos de disfraz

Se ha resuelto que los permisos de disfraz sean registrados en la Jefatura de Policía. Las personas interesadas en participar en concursos con opción a premios deberán, una vez munidos del permiso oficial, inscribirse ante la Comisión de Fiestas, cuyos registros también están habilitados en la Inspección General.

La inscripción

En lo referente a las inscripciones hay ya muchos que lo han hecho. Se han anotado ya los [illegible] siguientes: Murgas infantiles: Los Niños de Spaghetti; murgas mayores: Niños en Vacaciones; máscaras sueltas: Turco, Centro Criollo y El Ultimo Mogón; murga infantil: Los Millonarios del Sur; máscaras sueltas: Los Hermanos Corsos; centros criollos: Chispazos de Tradición, Tradición Nativa y Los Gauchos de Güemes; Avión de Caza, El Uruguay y Aguilucho, y murgas infantiles: Los Bañistas Inquietos.

AYER ASCENDIO LA TEMPERATURA

Ascendió ayer la temperatura en nuestra ciudad. La máxima a la sombra, conforme a los datos del Colegio de la Inmaculada Concepción llegó a los 33 grados, mientras la mínima a 23 grados. El barómetro marcó 753,92. La dirección del viento fué Este, con una velocidad de 12 kilómetros por hora. La humedad relativa, 63 por ciento.

AL DESCENDER DE UN OMNIBUS, RESULTO CON LESIONES UN HOMBRE

En las primeras horas de anoche, procedente del norte, arribó a la estación terminal "Belgrano" el ómnibus chapa 196, de la empresa El Norte, a cargo del chófer Emilio Huber y guarda Pascual González, cuando al disponerse a descender del vehículo el pasajero José Gorbarelli, argentino, de 25 años, domiciliado en la ciudad de La Plata y transitoriamente en esta capital, fué golpeado fuertemente en la cabeza por la portezuela que, minutos antes, había abierto el guarda. A consecuencia de ello, Gorbarelli resultó con golpes y dos heridas de carácter reservado en el cuero cabelludo, de lo cual fué atendido con intervención de personal de la comisaría 2a. en la A. Pública.

UN OBRERO PINTOR SE LESIONO EN UNA MANO EN FORMA ACCIDENTAL

Eleodoro Alvarez, de 42 años, casado, de oficio pintor, domiciliado en San José entre Vera y Humberto, dió cuenta de un accidente que le había acontecido en horas de la mañana, a raíz del cual resultó con una herida desgarrante en la mano derecha. En circunstancias en que el nombrado se encontraba pintando el frente de una finca situada en Avda. Freyre, entre Rioja y Catamarca, utilizando a ese fin una escalera de manos, en un descuido del mismo se causó, con un gancho que usaba para colgar el balde con pintura, la herida de referencia, de la cual fué atendido en la A. Pública. Comprobó el accidente, personal de la comisaría 4a.

... Vender, Consulte la Sección Especial OFERTA y DEMANDA en Pág. 5

Nuevas Razones Reclaman Mayor Preocupación Vial

El camino central, de varias leguas de recorrido, que une la cabecera del departamento San Martín, Sastre, con la localidad de Crispi hállase desde hace tiempo en deficientísimas condiciones de transitabilidad.

Desde hace tiempo también se vienen realizando gestiones ante los encargados de [illegible] las rutas [illegible] hasta este [illegible] dichas [illegible], y entretanto los inconvenientes son cada vez mayores para el tránsito, que si en todas las épocas [illegible] ...Las nombradas [illegible] de densa población, donde las actividades agrícolas, ganaderas, industriales y comerciales marcan los más [illegible] exponentes, siendo, por [illegible] en todo lo que a sus caminos se refiere, por [illegible] en las mismas.

Además de estas razones fundamentales para reclamar la atención mencionada, hoy se ha hecho presente otra, que no puede dejarse pasar [illegible] servar el material rodante automotor que posee el país.

En presencia de las dificultades existentes en la actualidad para [illegible] para conseguir determinados repuestos que no se pueden importar [illegible] otros, ya sea por falta de materias primas o de maquinaria adecuada, [illegible] de vehículos automotores el mayor cuidado para que éstos puedan mantenerse en circulación.

Pero para que tal cuidado sea completo y [illegible] cooperen con los particulares, interesándose por la buena transitabilidad de los caminos que en [illegible] un papel importantísimo y hasta, podríamos afirmar, [illegible].

En los caminos [illegible] y por los cuales se permite el paso de haciendas, la falta de atención permanente mediante equipos camineros da lugar a que, después de una lluvia algo abundante, si no se pasa la rastra y se practican algunos arreglos elementales, el suelo se endurezca presentando cortaduras, pozos, huellas y otros desperfectos que originan en los automotores sacudimientos constantes, desvencijándolos y destruyéndoles rápidamente. La falta de cuidado en el sentido que se acaba de exponer, es causa también que las carreteras se llenen de clavos, tuercas, herraduras, resortes, alambres, trozos de elásticos, tornillos y otra infinidad de objetos agresivos para los neumáticos, dándose el caso de que cubiertas nuevas, recién colocadas, queden destrozadas hasta el punto de no poder ya ser arregladas.

De ahí la nueva razón que las circunstancias han evidenciado en toda su importancia para que los caminos sean mantenidos en las debidas condiciones.

[illegible] camino de Crispi a Sastre, es conveniente que las autoridades viales se dispongan a desarrollar una acción activa y eficiente en favor del mejoramiento general inmediato de nuestras rutas de tierra [illegible] las haga objeto de una preocupación permanente. — SERRANUS.

UNA RIQUEZA QUE NO SE APROVECHA

El río Paraná que ha servido [illegible] argentina, además de ofrecernos [illegible] que encuentran fácil aceptación en el mercado interno; ha servido también para aumentar el bienestar económico y social de los numerosos habitantes [illegible]

En esta hora [illegible] las exigencias económicas de su industria y así es como también, el poblador argentino, con un exacto sentido de su visión en [illegible] de la República, ha [illegible] las posibilidades inmediatas [illegible] futuro, y aumen[illegible] de sus fuerzas utilitarias. [illegible] así, es indispensable destacar que, todavía el poblador [illegible] no ha prestado la debida atención a una industria que puede ofrecer ga[illegible] un aprovechamiento fi[illegible] relativa prosperidad y decimos esto: porque existe una materia prima de indudable valor en las márgenes del río Paraná y son las valvas de las almejas — que generalmente, se las nombra como cucharas de agua.

Una vez que los pobladores ribereños, se den exacta cuenta de la significación económica que representa la industrialización de las valvas; [illegible] razones, todos aquellos que, en el presente sólo ven en ellas, nada más que objetos decorativos o para uso de diversos artículos de [illegible], descubrirán el valor que ellas representan y encontrarán por consiguiente, una verdadera fuente de recursos, capaz de solventar las necesidades económicas de mucha gente que se halla sin trabajo.

Sabemos que en otras regiones de la República, abundan las almejas y que el río Paraná, en toda su extensión presenta condiciones naturales inmejorables para su desarrollo y explotación, lo mismo ocurre en los numerosos brazos y riachos afluentes. Sin alejarnos mucho de nuestra capital, podemos señalar la laguna Setúbal como un lugar de fácil expansión de dicho molusco. Hemos tenido [illegible] de constatar en diversas ocasiones que, en la mayoría de los cauces de agua próximos a Santa Fe, abundan las almejas.

A [illegible] gente que ignora la clase de utilización industrial que determina su aprovechamiento, [illegible] con cierta [illegible]

Debemos significar que tanto en el mercado interno como en el externo, [illegible] han servido luego de un proceso de selección y de diversas operaciones mecánicas, para la fabricación de botones de nácar, cuyo uso [illegible] de en la vestimenta de todas las [illegible] material de tal categoría lo reemplaza en forma tan favorable, a pesar de que en la actualidad se fabrican botones de hueso, vidrio, bakelite, etc., y que, posee un serio competidor, en los llamados "cierres relámpagos de metal". Ello no hará que dejen de aprovecharse las valvas, mientras el uso del botón lo exija la moda sin distingo de sexos y de tal suerte; la fabricación de los mismos, ocupará muchos brazos y capitales.

Esta verdad, nos pone al tanto de la existencia de una riqueza que no se aprovecha en la forma debida, ya que no conocemos ninguna fábrica de tal naturaleza en nuestra ciudad, a pesar de la presencia de la materia prima barata y a escasa distancia.

Sólo nos resta agregar que, a los hombres con exacta visión del porvenir, les corresponde acometer el establecimiento de una industria que ha de exigir el desembolso de poco capital, pero que rendirá beneficios inmediatos, ya que la colocación de los productos se podrá hacer en el mismo centro de producción, así como también en las provincias vecinas o en el resto de la República.

E. RIOS.

Así fué una vez...

11 DE FEBRERO DE 1814

EN toda América la ola de patriotismo alimenta el fuego de la revolución. Los pueblos luchan con toda la fuerza de su sangre por sacudir las cadenas que los oprimen. Han llegado ya a coronar su pujante juventud y todos los caminos se abren a su frente, limpios y magníficos. Pero el paso del tiempo ha cambiado algo las cosas y la revolución americana está pasando por un mal [illegible] en nuestro país, donde ha ido forjándose la nueva conciencia del pueblo que quería a toda costa su libertad. Por ella luchaba intensamente y por ella los patriotas argentinos [illegible] rosidad sus vidas. La patria se iba formando en el fondo de los corazones y esa constante formación crearía más tarde la Nueva y Gloriosa Nación que iba a asombrar al mundo entero. Mientras tanto, triunfaba Wellington en España sobre los ejércitos franceses y se esperaba de un momento a otro la restauración de los Borbones. En América, los patriotas [illegible] terreno en casi todas partes y las convicciones del pueblo flaqueaban cada vez más. La situación era poco menos que desesperante. En tales circunstancias, el caudillo oriental Artigas se había declarado en franca rebelión contra la autoridad del director de las Provincias Unidas del Río de la Plata. Artigas contaba en toda la provincia oriental con un gran ascendiente obtenido a base de sus hazañas en el campo de combate. Se le reconocían al caudillo sus valores y se sabía también cuán grande era su [illegible] el lugar de su [illegible] y aún en toda la campaña argentina que lo admiraba por su arrojo y su valentía. [illegible] lo seguían ciegamente confiando en su gran poder de conductor. El sabía que contaba con ellos hasta la muerte y con su ayuda ha realizado grandes hazañas.

Aprovechando el estado de anarquía, Artigas levanta a los hombres de todo el Río de la Plata, incitando a la rebelión abierta y franca contra las a[illegible] constituídas. Montevideo [illegible] ocupado por los españoles, y el gobierno, alarmado por la actitud de Artigas que ocupaba un cargo militar en aquella ciudad, lo destituye del mismo. Pero el caudillo no está dispuesto a aceptar esta destitución y al tener conocimiento de la misma, se levanta en armas. Entonces la autoridad suprema de las Provincias del Río de la Plata expide un decreto por el cual se declara a Artigas infame, se le priva de sus empleos, y se le considera fuera de la ley y enemigo de la patria. Dicho decreto aparece el 11 de febrero de 1814 y en él se pone precio a su cabeza. Los carteles pegados en las calles anuncian que le serán entregados mil pesos al que entregue a Artigas vivo o muerto, pero éste está a cubierto de traiciones y por mucho tiempo continuará firme en campaña. — JOTA ERE.

NUEVO PRESIDENTE DEL D. PROV. DEL TABAJO

En horas de la mañana de ayer el subsecretario de Salud Pública y Trabajo Dr. Osvaldo Stratta, puso en posesión de su cargo al nuevo Presidente del Departamento Provincial del Trabajo, delegado local de la Secretaría de Trabajo y Previsión, Dr. Manuel García Reynoso.

Pasó Ayer el Hidroavión

Procedente de la Capital pasó ayer por esta capital el hidroavión "Río de la Plata", con pasajeros y correspondencia. Acuatizó a las 8.53 hs., completo de pasaje. Una vez que se reabasteció de combustible a las 9.25 hs., levantó vuelo para Asunción del Paraguay y escalas, también con pasajeros y correspondencia.

Con Motivo de la Próxima Pavimentación de una Ruta

La confirmación de la inminente construcción de la carretera pavimentada de Santa Fe a [illegible] prolongación hasta San Javier, ha sido recibida, como no podía menos que suceder, con el correspondiente agrado por cuantos tienen, en una u otra forma intereses vinculados en la región que atravesaría la mencionada ruta.

No son pocas las iniciativas que, en razón de esa obra largamente esperada, han de materializarse en las tierras fertilísimas que hasta hoy, por carecer de [illegible] adecuados, han permanecido en un lamentable aislamiento.

Pero, en general, las iniciativas hasta ahora conocidas pertenecen a personas que podríamos llamar de afuera, manteniéndose el grueso de la población, donde hay posibilidades para concretar y desarrollar importantísimos proyectos, en una indiferencia inexplicable como si esperaran que la pavimentación se lo traiga todo hecho. De ahí que, excepto los comentarios corrientes de satisfacción por el hecho próximo, no sorprendemos entre los auténticos habitantes un impulso generoso que, en algún modo, tanto en lo grande como en lo pequeño, merezca considerarse creador tal cual las circunstancias lo reclaman, ante una próxima estabilidad de las vías de comunicación que constituyen la vida de las zonas densamente pobladas y de intensas actividades rurales como lo es la que nos referimos.

Por falta de iniciativa, industrias, otros días, prósperas e indispensables para la región, se han visto obligadas a emigrar de la misma, no dejando en pos de sí más que sus silenciosas chimeneas y uno que otro resto de maquinarias como requisitorias contra la incomprensión, cuyas consecuencias lamentanse más cada día, y lo que resulta extraño en esto, es que quienes, hoy se lamentan son precisamente los que, con un pequeño esfuerzo bien organizado, en todo sentido posible, hubieran logrado conjurar aquel éxodo industrial, haciendo que las chimeneas, actualmente, semiderrivadas hubiesen continuado elevando sus banderas de humo, como exponente de trabajo, riqueza y bienestar colectivo.

Y para citar un caso concreto y de la más cruda actualidad, ahí se tiene que por falta de iniciativa, agravada con la mutua desconfianza y el espíritu de crítica negativa característica de la zona, no se ha acertado todavía a fundar allí lo más apremiante, una cooperativa de sembradores de maní que, mediante la comercialización directa y hasta con la propia industrialización del valioso producto, normalizara la situación cada año más angustiosa de los agricultores, quienes, en virtud del desconcierto en que viven, hasta malogran los beneficios que en su favor determina la fijación oficial de precios para el mencionado oleaginoso.

En todo se ha permanecido y se permanece, de brazos cruzados. Pareciera que los hombres de esa región privilegiada por la feracidad de sus tierras, tuvieran miedo de ponerse generosamente al habla entre sí, entenderse, para organizar su unión que los habilite a colocarse eficientemente en contacto con el mundo que está más allá de los ríos y arroyos circundantes.

Hace poco, surgieron, allí, los "Amigos de la Costa"; se crearon filiales en todas las poblaciones; se enviaron numerosas notas, dando la sensación de que, por fin, los hombres representativos de los departamentos costeños estaban dispuestos a reconciliarse con la realidad. — MERCURIO.

El Orden

Casas Para Empleados y Obreros de las Comunas

LA ACCION DE LAS MUNICIPALIDADES EN PRO DEL MEJORAMIENTO de la vivienda, sin perjuicio de las medidas encaminadas a hacer [illegible] en lo que se refiere a [illegible], higiene y confort de las casas destinadas a renta o [illegible] de sus propietarios, es factible en un plano de resultados prácticos y beneficiosos para considerables núcleos de familias de los empleados y obreros de las dependencias comunales.

El Hogar Municipal de nuestra ciudad, cuya creación data de [illegible] y que ha sido objeto de diversas reformas como consecuencia de la observación de los métodos implantados para su funcionamiento, ha contribuído [illegible] en proporciones apreciables al fomento de la [illegible] y destinada a viviendas para familias de [illegible] mediante normas adecuadas, se convierten en propietarias.

En diversas municipalidades santafesinas, de las cuales dependen núcleos de empleados y obreros de relativa consideración, sería oportuna la creación de organismos autárquicos similares al que se halla constituído en nuestra ciudad y que, en el transcurso de algunos años, cooperarían al desarrollo de iniciativas realmente de trascendencia para la defensa del bienestar, de la higiene y de la salud, particularmente para los niños.

Sin excluir las comunas de menor importancia por el número de sus habitantes y por sus recursos financieros, en relación con sus posibilidades, se hallan exentas de la obligación moral de preocuparse del otorgamiento de facilidades para que los empleados y obreros respectivos sean dotados de probabilidades para incorporarse a la categoría de propietarios, cumpliéndose así una de las más firmes y generalizadas aspiraciones de los asalariados que figuran entre los inquilinos.

Las comunas, al decidirse por la constitución de entidades de la misma clase del Hogar Municipal de Santa Fe, con el fin de obtener una mayor eficiencia y de acelerar la acción en un sentido práctico, es decir, de realizaciones sin demora, pueden iniciar convenios con la Comisión Provincial de la Vivienda Popular que tiene a su cargo tareas a las cuales dedica sus actividades en la forma que exteriorizan los hechos.

Con la generalización de métodos como los que orientan la acción del Hogar Municipal de nuestra capital, sin recargo para los presupuestos de gastos [illegible] de distintas municipalidades santafesinas podrán colaborar de un modo positivo a resolver la cuestión de la vivienda. El mejoramiento de las condiciones de alojamiento para las familias de los empleados y obreros de las municipalidades, sin que sea de vastas proporciones, merece señalarse como una solución parcial y como un paso hacia la posibilidad de que numerosos inquilinos se transformen en propietarios y sean al mismo tiempo un factor para atenuar la crisis de casas cómodas y económicas que se hace sentir en la mayoría de las ciudades en forma más o menos acentuada.

Tenemos la seguridad de que el personal de las comunas, comprendiendo las ventajas que para ellos reportaría la organización y funcionamiento de entidades como la mencionada que fuera creada en nuestra ciudad, sería entusiasta colaborador para la generalización de normas tendientes a facilitarles la compra de la casa propia, mediante amortizaciones reducidas y la vigencia de una póliza para que queden saldadas las obligaciones en el caso de fallecimiento del beneficiario, quedando así libre de desamparo sus familiares. — FIX.

UNA ENTIDAD GREMIAL SANTAFESINA A TRAVES DE SUS SIETE AÑOS DE EXISTENCIA

El Centro de Viajantes, Representantes y Anexos

Entre las entidades gremiales que actúan en nuestra ciudad, se destaca el Centro de Viajantes, Representantes y Corredores de Santa Fe, formado por un núcleo numeroso de hombres activos que, diariamente dan renovados impulsos a la actividad comercial de esta capital y pueblos circunvecinos.

Los integrantes de la mencionada institución, son los que han propendido con entusiasmo y sin fatiga a que sea permanente y estable la vinculación entre el productor y los comerciantes santafesinos y a la vez, han favorecido el afianzamiento de las plantas industriales establecidas y el nacimiento de otras nuevas que, consolidan día a día las potencialidad económica de nuestra provincia.

Hemos de reseñar en esta nota la obra realizada por la entidad local en el plazo de siete años y a través de ella, se verá como el esfuerzo y la buena voluntad, pueden obtener ponderables frutos en beneficio del gremio y de la colectividad.

LA FUNDACION

El Centro de Viajantes, Representantes y Corredores de Santa Fe, fué fundado el 22 de Agosto de 1936, por un grupo de animosos viajantes de nuestra ciudad, que creyeron necesaria la constitución de la entidad, para establecer una vinculación estable entre todos aquellos que desarrollaran actividades afines con el comercio.

En el primer año de vida, la acción llevada a cabo por las noveles autoridades de la institución fué ampliamente satisfactoria, así lo podemos constatar revisando la memoria correspondiente al ejercicio 1936—1937. En ella, se destaca la labor entusiasta y se comprueban las dificultades con que debieron luchar para vencer los obstáculos de la hora inicial. Así es, como no contando con local propio, el Centro, instaló su sede con carácter provisorio, en las dependencias del Centro Unión Empleados de Comercio, quien les facilitó ese estimable servicio en forma gratuita durante el término de seis meses; posteriormente y habiendo recaudado fondos, mediante varios festivales realizados, pasó a ocupar otro local, donde inició de lleno sus actividades societarias.

Ya en aquella época, la entidad contaba con 193 socios que cooperaban activamente en la tarea de las autoridades directivas; éstas fieles a las normas impresas, trataron y obtuvieron franquicias en el precio de los pasajes de las empresas navieras y de transporte local; para favorecer el desempeño de sus asociados en las tareas cotidianas. En la misma forma consiguieron beneficios de compra en distintas casas de comercio de nuestra ciudad, con lo cual la vida de los viajantes se hizo más llevadera.

Durante dicho período, la C. Directiva nombró Asesor Letrado, al Dr. Rafael M. Fussé, quien tomó intervención en los casos que se le presentaron a los miembros de la entidad. Igualmente, en dicha época, el Centro, solicitó al Ministerio de Gobierno Provincial, la Personería Jurídica, la que le fué concedida sin ninguna dificultad.

Entre las preocupaciones permanentes, la creación de una biblioteca fué una cuestión fundamental resuelta con todo acierto; dotándola a la misma de una importante colección de obras que, desde entonces, pasaron a constituir un tesoro de inmenso valor para los asociados.

A pesar de la juventud societaria, la C. D. envió delegados al Congreso Panamericano de Viajantes, concurriendo en representación del Centro, los señores Francisco González del Prado, José Muñiz y Manuel Martín Alonso. Esta vinculó relaciones con el Comité Pro Ley Viajantes y Anexos y con entidades similares de Buenos Aires, Rosario y Córdoba. Tal es la labor del primer período.

LA PRIMERA COMISION

La primera Comisión Directiva del Centro de Viajantes, quedó integrada en la siguiente forma:

Presidente: Francisco González del Prado; Vice: Constante Alonso; Secretario: Joel Musih; Pro: Gerardo Montemurro; Tesorero: Francisco Fluxá; Pro: Santos F. Gutiérrez; Vocales: Juan A. Filippini, Marcos Reynares, José Huerta, Angel Gutiérrez y Rodolfo Duquez; Suplentes: Zolio Martínez y Florencio Fernández Farías; Revisadores de Cuentas: Julio F. Tortoledo y José Villarejos Alvarez.

Ellos fueron los que desde la iniciación de las actividades societarias pusieron la mejor buena voluntad y el desinterés necesario, que imprimen siempre a las buenas causas, el aliento renovador y fecundo, que se concreta en obras de indudable valor en beneficio directo de la organización gremial y de todos los asociados.

EL 2o. EJERCICIO

Finalizado el primer período, se realizó, de acuerdo a las normas estatutarias, la elección correspondiente, resultando nuevamente electo para el cargo de presidente el Sr. F. González del Prado y actuando como secretario el Sr. Heraldo Piarrou.

La acción desplegada durante la segunda presidencia del Sr. González del Prado, fué fructífera, y así podemos destacar de aquella época, entre las obras llevadas a cabo, las gestiones en pro de la Ley de Viajantes, asunto que preocupó en forma permanente a la entidad, apoyando el movimiento de opinión que contó con la colaboración de la [illegible] Santafesina del Trabajo, la Confederación General del Trabajo, Confederación General de Empleados de Comercio y la Unión Ferroviaria.

En la misma forma, el Centro consideró necesaria la creación de un órgano de publicidad y así es cómo designó una Subcomisión especial que se denominó Comisión de Revista y Prensa; la cual tuvo a su cargo la impresión de la revista societaria, bajo el título de "A.C.L.A.", cuyo significado es el siguiente: "Agentes Comerciales del Litoral Argentino", diversas circunstancias hicieron que la vida de la misma fuera breve, ya que sólo alcanzó a aparecer hasta el cuarto número.

Consecuentes con la finalidad perseguida por las autoridades; nuevas casas de comercio de nuestra ciudad; acordaron el plan de bonificaciones o rebajas en la adquisición de mercaderías hechas por los asociados, con lo cual se vieron favorecidos muchos hogares de viajantes y representantes.

El movimiento de socios operado en dicho período, traduce la buena organización del Centro, puesto que al finalizar el segundo año ya contaba con 222.

EL TERCER AÑO DE VIDA

En esta etapa de la vida de la institución, los destinos de la misma, estuvieron bajo las directivas de la siguiente C. D.: Francisco González del Prado, presidente; Gregorio E. Palacios, vice; Heraldo F. Piarrou, secretario; Juan A. Filippón, pro; Valentín León, tesorero y Francisco Fluxá, protesorero.

Se destaca en el tercer año de vida el beneficio obtenido con motivo de la celebración del Día del Agente Comercial; el 1o. de Octubre del año 1938. De conformidad a lo dispuesto, los beneficios fueron otorgados en esta forma: 50 o/o para el Hospital J. B. Iturraspe, 20 o/o para la Comisión Panamericana de Agentes Comerciales y el 30 o/o al fondo social de reserva que fueron entregados finalmente para la publicación de la Revista "ACLA".

Durante el mismo período, el Centro también hizo entrega de una suma en efectivo al Centro de Higiene Maternal e Infantil de Santa Fe.

Entre las inquietudes constantes de la entidad, debemos señalar la que se refiere al problema de las patentes para automóviles de los viajantes, asunto que fué considerado ante las autoridades municipales, a fin de obtener el beneficio del descuento del 50 o/o que, acordaba a los asociados que actuaran dentro del radio municipal de Santa Fe, siendo extendido el mismo a los corredores y representantes comerciales de plaza.

El crecimiento paulatino de los asociados, era ya un índice preciso de la intensa actividad del Centro, y de tal suerte, al cumplirse el tercer período los mismos llegaban a 253; quienes unidos en torno de los principios de la institución; le dieron vida, enalteciéndola y vinculándola con otras entidades hermanas.

EL CUARTO EJERCICIO

Nuevamente el presidente Sr. F. González del Prado, en la Asamblea General Ordinaria, celebrada el 20 de Septiembre del año 1940, dió cuenta de las gestiones realizadas durante el período 1939-40; reseñando las múltiples actividades desplegadas. Destacamos, el éxito tuvo la celebración del Día del Agente Comercial, celebrado el 1o. de Octubre de 1939, que puso de manifiesto la cordialidad existente entre los asociados.

Igualmente es digna de señalar, la labor acometida por la Sub Comisión de Biblioteca, la cual puso en su tarea, la preocupación para obtener nuevos libros que pasarían a engrosar el caudal bibliográfico, haciendo de la biblioteca un motivo de consulta para los asociados quienes encontraron así, momentos de expansión intelectual y espiritual sumamente agradables.

En el cuarto ejercicio, y en cumplimiento de disposiciones emanadas de una Asamblea General Ordinaria, la C. Directiva, cristalizó los deseos de la misma, proponiendo a sus adherentes las reformas proyectadas de los Estatutos; modificaciones que se llevaron a cabo y que posteriormente fueron consideradas y aprobadas en la Asamblea convocada al efecto, el día 20 de Julio, [illegible] introducidas fueron aceptadas a su vez por el Ministerio de Gobierno de la Provincia.

En sus relaciones con los organismos gremiales, el Centro, envió sus delegados al 2o. Congreso Panamericano, quienes tuvieron activa participación en las deliberaciones realizadas. Asimismo, concurrieron al 2o. Congreso de la Federación Argentina de Agentes Comerciales que se efectuó en la ciudad de Córdoba. No permaneció tampoco ausente la entidad, en el Congreso de Vialidad realizado con motivo de la pavimentación de la Ruta No. 11, donde la representación del Centro, fué incorporada a la Junta Ejecutiva Central.

LA 5a. ETAPA SOCIETARIA

Tocóle regir los destinos del Centro, durante la quinta etapa, al Sr. Luis M. Etcheverry, quien desde el cargo de Presidente, siguió la trayectoria de su antecesor, desempeñándose en un todo de acuerdo con los otros miembros de la C. Directiva.

Las gestiones realizadas por el nuevo presidente, se tradujeron en los siguientes hechos: La concurrencia al 1er. Congreso Ordinario de la FADAC, realizado en la ciudad de Córdoba, en aquella oportunidad, los representantes santafesinos llevaron tres ponencias que fueron aceptadas. Igualmente la entidad, envió sus delegados al 2o. Congreso Extraordinario de la FADAC, que se llevó a cabo en la ciudad de Buenos Aires.

En dicho período, la ciudad de Santa Fe, fué escenario del 2o. Congreso Nacional Ordinario, en cumplimiento de la resolución adoptada en el Congreso de Córdoba.

Se destaca la contribución prestada por el Centro, a los colegas de Paraná, para dejar constituida una entidad similar entre los viajantes, corredores y representantes que actúan en la provincia de Entre Ríos.

Entre los beneficios para los asociados, se introdujo el "Plan de Rebajas", que reportó indudables ventajas de un positivo valor moral.

Tal es en breve síntesis, la obra desarrollada en cumplimiento de los elevados fines que asisten el pensamiento general de la Institución.

EL SEXTO AÑO DE VIDA

Reelecto en su cargo de presidente, el Sr. Luis M. Etcheverry, tuvo como colaborador en la Secretaría al Sr. José de Hoyos y contó con la buena disposición de los otros miembros de la C. D. y la decidida colaboración de todos los asociados.

Fué en este período, cuando se efectuó el 4o. Congreso de la FADAC, celebrado en esta capital, en él se puso de manifiesto el espíritu de solidaridad existente entre todos los viajantes argentinos.

Preocupó a la entidad el problema de la rebaja de patentes de automóviles, logrando obtener las franquicias del 50 o/o que solicitaran.

Como una demostración del valimiento de gremio; el Ministerio de Salud Pública y Trabajo, solicitó al Centro la nómina de diez asociados, para integrar el Directorio de la "Caja Provincial de Asistencia Social a la Vejez, Invalidez, a la Madre y a los Huérfanos" y siguió formando parte de la Junta Pro Pavimentación de la Ruta No. 11, interviniendo en todos los actos relacionados con este particular.

EL ULTIMO JALON

Hemos llegado a la última etapa y que es la más reciente de la entidad gremial; ella comprende el ejercicio realizado entre los años 1942-1943, durante el cual se cumple el séptimo año de vida activa del Centro.

En este período, la institución, es regida por el diligente y activo miembro Don Francisco González del Prado, quien se reintegra a la presidencia después de un receso de dos períodos, pero trayendo toda la experiencia atesorada en sus anteriores gestiones al frente de la misma.

Entre los asuntos que fueron considerados, debemos mencionar:





Dos aspectos de la vida social del Centro de Viajantes, Representantes y Corredores de Santa Fe, se reflejan en estas notas gráficas. La primera, muestra la rueda cordial de los asociados, reunidos en una de las dependencias de la sede social de la entidad, y en la otra, se ve al actual presidente, atendiendo al requerimiento de uno de los miembros de la comisión directiva

Aquí vemos a la comisión directiva de la entidad gremial, reunida en pleno, para considerar la marcha general de las actividades societarias. Los destinos del Centro, están bajo la presidencia del señor Francisco González del Prado

Difusión de Industrias

El problema creado por el racionamiento de la nafta, la distribución del caucho, la rebaja de patentes de automóviles para viajantes interurbanos y urbanos.

También, se intensificó la colaboración societaria en pro de la Colonia de Vacaciones a instalarse en Córdoba y se llevaron a cabo con buen éxito las actividades generales del Centro, que tiene su sede en calle 9 de Julio 1952.

En la actualidad, la C. Directiva, está integrada en la siguiente forma: Presidente, Francisco González del Prado; vicepresidente, Valentín León; secretario, Horacio P. Piarrou; prosecretario, Nicola Muss; secretario de actas, Erio A. Giesta; tesorero, José Lomaire; protesorero, Ernesto J. Arciniega; vocales titulares, Conrado Beni Galassi, Joaquín Anchado, Manuel J. López, José Gaudi, Francisco J. Peleaz, Francisco Godoy, Zolio Martínez; vocales suplentes, José N. Galassi, Benito Bertuzzi, Carlos Balbuena; revisadores de cuentas, Heraclio Patiño, Constantino Alonso.

Esta es a grandes rasgos, la labor perseverante, cumplida durante los siete años de una vida activa y fecunda para el gremio que, en nuestra ciudad y provincia, cuenta con la adhesión de todos sus sectores.

Ed. JULO.



Mejoras Solicitadas por los Empleados de Comercio

El Centro Unión Empleados de Comercio de esta ciudad, nos ha informado que una numerosa delegación de la Confederación General de Empleados de Comercio entrevistó en la Capital Federal al secretario de Trabajo y Previsión, coronel Juan D. Perón, a quien le fueron planteados diversos problemas, cuya solución interesa a todos los empleados de comercio del país.

Agrega que el secretario general de la Confederación, señor Angel G. Borlenghi, solicitó que se dictaran medidas de emergencia, prohibiendo los despidos de empleados que no estuvieran debidamente justificados por mala conducta o falta de trabajo, hasta tanto sea factible conseguir la ley de jubilaciones. Asimismo, en nombre de los empleados del país pidió que se adopten disposiciones para el establecimiento del salario mínimo y un aumento general de sueldos, salarios y comisiones actuales que compense la elevadísima carestía de la vida. Afirma el centro que el coronel Perón ha manifestado a la delegación que consideraba justas las peticiones que se le formulaban y que serían resueltas dentro de la más equitativa justicia. En lo que respecta al aumento de sueldos, manifestó que se realizarían los estudios necesarios para la concertación de convenios de trabajo y en lo referente a los trámites para obtener la ley de jubilaciones, agregó que en ese mismo acto designaba a los doctores Bramuglia y Barrera para el estudio urgente de dicho problema.

Para ello se ha solicitado también la colaboración de los organismos de empleados de comercio.

Por el enorme interés que tiene para todo empleado de comercio de nuestra provincia damos estas informaciones.

